

## كابوس غزة

ترجمة: نوال الايقة

ما هو سبب لامبالاة الغرب حيال المجزرة التي ترتكب في غزة. برغم أنه لا يمكن لأحد أن يدعي عدم معرفته لما يجري هناك وحتى مجرد الإحصاءات الصريحة لهذا الصراع غير المتكافئ يستدعي درجة هائلة من عدم

التصديق؛ إذ قتل بين ٤٤ و٦١ فلسطينياً خلال يوم واحد. أما من الجانب الآخر، فقد قتل شخصان فقط، وكلاهما جندي. هل يمكن أن نسمي هذا معركة؟ وخاصة إذا أخذنا بعين الاعتبار أن نصف الفلسطينيين الذين قتلوا هم من المدنيين وبينهم العديد من الأطفال، كما أن أعمار وجنس معظم من قتلوا يدل على أنهم ليسوا "مقاتلين". كل هذا يدل على أن التسمية الحقيقية لما حدث في غزة يوم السبت هو مذبح. وبرغم كل ذلك، لا يبدو على العواصم الغربية أي شعور بالضرورة الملحة لعمل شيء حيال غزة، كما لا يبدو أي ندم على الإسرائيليين حيال ما تفعله قواتها المسلحة. بل على العكس، أعلن وزير دفاع إسرائيل، إيهود باراك، أن العمليات العسكرية لن تستمر فقط، بل ستتسع وتشتد من أجل تحقيق

هدفها في "إسقاط" حكومة حماس في القطاع. والقصف الذي استهدف مكاتب قادة حماس بينت أنه كان يعني ما يقول. هذه هي خطة الجنون واليأس، واستعراض العضلات التي ستقود إلى المزيد من القتل، وبالمعدل الجنون الذي شهدناه يوم السبت.

ومما يدعو للعار أن العالم لا يستطيع الانزعاج إلى مستوى إدانة هذه السياسة الفاسدة، دع جانباً اتخاذ خطوات حازمة لوقف العنف.

بدلاً من ذلك، نرى مشهد مجلس الأمن المثير للكآبة، وهو يتخاصم ويتشاحن بالطريقة المهودة حول ما إذا كان يتوجب عليه وصف الأفعال الإسرائيلية بأنها

"مبالغ فيها"، والأمريكيون كما هم دائماً، يحمون حليفهم الإسرائيلي من أي انتقادات جادة.

وإذا عدنا عدة أشهر إلى الوراء، سنذكر وقفة بوش وهو يتوقع بثقة انتهاء الصراع الإسرائيلي الفلسطيني مع انتهاء عام ٢٠٠٨، وهو وقت انتهاء ولايته. أين هو بوش الآن، بينما يرتفع عدد قتلى الفلسطينيين؟ وكأنه لم يعد موجوداً، ولا ينبت بينت شفة. ورده فعله الوحيدة كانت إرسال وزيرة خارجيته إلى الشرق الأوسط في جولة غير مبرجة ولا معنى لها. وهي لن تحمل أي أفكار أو استراتيجيات جديدة من البيت الأبيض، من شأنها أن تنهي سفك الدماء لأن بوش لم يزودها بشيء من ذلك. وبدلاً من المساعدة على حل الصراع في الشرق الأوسط، يستحق بوش أن يذكره التاريخ على أنه الرئيس الذي فاقم هذا الصراع بحدة من خلال تخليه حتى عن مجرد الادعاء بأن الولايات المتحدة عليها أن تتصرف بحكم نزيه في الصراع العربي - الإسرائيلي.

بدلاً من ذلك، ومن خلال نزع كل الكوابح عن إسرائيل، شجع بوش حكومة إسرائيلية ضعيفة تحتوي بعض الأعضاء الأقوياء على المضي قدماً في محاولتها لسحق حماس بصورة نهائية. ولا يسعنا إلا أن نأمل بأن التغيير في البيت الأبيض سيضع نهاية لسياسة منح إسرائيل الدعم اللانهائي، ويعيد درجة من العدالة إلى الدبلوماسية الأمريكية في الشرق الأوسط، ويجعل الولايات المتحدة تتبنى موقفاً أكثر فعالية بشكل عام. لا شيء آخر يمكنه أن يشجع الفلسطينيين على خوض مباحثات من سبيل السلام، ولا شيء آخر سيخلق الانطباع بإمكانية وضع نهاية لكابوس غزة المربع.

نيويورك - القدس / الوكالات

فشل مجلس الأمن الدولي في إدانة الهجوم الذي استهدف مدرسة دينية يهودية في القدس الغربية وقتل ثمانية أشخاص، كما قتل منفذ الهجوم، فيما أدان الرئيس الفلسطيني محمود عباس العملية ووصفها حركة حماس بالطولية.

وأشار السفيران الأمريكي والإسرائيلي لدى الأمم المتحدة إلى أن سبب الفشل يعود لاعتراض لبيبا على البيان المقترح لمجلس الأمن.

وأفادت الأنباء أن السفير الليبي في مجلس الأمن وعدة سفراء آخرين رفضوا إصدار اإدانة عن المجلس إلا إذا ترافقت بإدانة إسرائيل لقتلها عدد كبير من المدنيين في غزة بينهم أطفال.

وقال زئاي خليلزاد السفير الأمريكي في الأمم المتحدة أن "الولايات المتحدة تدين بشدة الهجوم الإرهابي الذي وقع في المدرسة الدينية اليهودية وستتم مناقشة الأمر مع الدول الأعضاء في مجلس الأمن الدولي من أجل اتخاذ موقف".

وكانت تقارير صحيفة أعلنت أن "مجموعة الشهيد عماد مغنية وشهداء غزة" هي التي نفذت العملية التي أصيب فيها العشرات.

وقالت السلطات الإسرائيلية إن منفذ العملية هو فلسطيني من القدس الشرقية.

وذكرت تقارير إن السلطات الإسرائيلية عثرت على كمية من الأسلحة قالت إنها كانت بحوزة المهاجم الذي قتل في الحادث.

وقال الإسرائيليون إن المسلح تسلل إلى مدرسة "ميركاز هاراف ييشيفا"، المعروفة محلياً باسم مدرسة "بيت الريف"، ودخل إلى المكتبة وأخذ يطلق النار من بنادقة كلاشكوف على من كانوا فيها وعددهم نحو ٨٠ شخصاً.

وقال أحد الطلاب في المدرسة إنه تمكن من إطلاق النار مرتين على المهاجم قبل أن يقتله برصاصات

أطلقها ضابط إسرائيلي كان خارج الخدمة وذهب إلى المدرسة بعد أن سمع صوت إطلاق نار.

ثم قامت قوات الشرطة الإسرائيلية بتفتيش المدرسة بحثاً عن مهاجم آخر لكن قائد الشرطة في القدس أكد أن الهجوم نفذته مسلح واحد.

من جهته أدان الرئيس الفلسطيني محمود عباس العملية، فيما وصفت حركة حماس بأنها "طولية وتشكل رداً طبيعياً على الممارسات الإسرائيلية في غزة".

في المقابل قال مارك ريجيف الناطق باسم الحكومة

الإسرائيلية أن "الذين يبتهجون الأذى الجرمية هم ليسوا فقط اعداء إسرائيل ولكنهم اعداء السلام والمصالحة".

وجاء تصريح ريجيف بعدما قالت وزارة الخارجية الإسرائيلية أن هذا الهجوم لن يوقف المفاوضات مع رئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس.

وأدان وزير الخارجية البريطاني دافيد ميليبند الهجوم وقال إن الطريقة الوحيدة لتكريم الضحايا هي بمواصلة العمل من أجل السلام، كما أدان الهجوم الأمين العام للأمم المتحدة بان كي مون ووصفه بأنه "وحشي".

وفي واشنطن أدان الرئيس الأمريكي جورج بوش الهجوم ووصفه بأنه "بربري" وأكد لرئيس الوزراء الإسرائيلي إيهود أولمرت دعم الولايات المتحدة لإسرائيل.

وأدانت وزارة الخارجية الأمريكية وادان وزير الخارجية البريطاني دافيد ميليبند الهجوم وقال إن الطريقة الوحيدة لتكريم الضحايا هي بمواصلة العمل من أجل السلام، كما أدان الهجوم الأمين العام للأمم المتحدة بان كي مون ووصفه بأنه "وحشي".

كما ذكر أحمد أن السناتور باراك أوباما، المرشح الديمقراطي في الانتخابات الأمريكية، أصدر بياناً أدان فيه العملية ودعا إلى وقوف الولايات المتحدة إلى جانب إسرائيل والشعب

الإسرائيلي في مواجهته اليومية مع ما وصفه بـ"الإرهاب". من جانبها أدانت فرنسا بشدة الهجوم ووصفته بأنه "اعتداء على السلام".

ودعا وزير الخارجية الفرنسي بيرنار كوشنير إلى أن تتواصل المحادثات بين الفلسطينيين والإسرائيليين وأن تتمخض عن ولادة دولة فلسطينية تعيش في سلام وأمن إلى جانب إسرائيل.

وقالت تقارير صحيفة إن شعورا بالصدمة ساد أوساط الإسرائيليين واليهود في إسرائيل والعالم لدى سماع نبأ الهجوم، إلا أن التقارير الواردة من غزة

تحدثت عن أجواء احتفال وبهجة بالحادثة الذي رأى البعض فيه انتقاماً للقتلى الذين سقطوا في الهجوم الإسرائيلي الأخير على القطاع.

يذكر أن الهجوم هو الأكبر من نوعه ينفذه مسلحون ضد أهداف إسرائيلية منذ عام ٢٠٠٦، كما أن مدينة القدس لم تشهد أي هجمات طيلة العام الماضي، وتعتبر مدرسة "ميركاز هاراف ييشيفا" من أشهر المراكز المتخصصة في الدراسات الدينية اليهودية وهي مرتبطة بقيادة حركة الاستيطان اليهودية في الضفة الغربية.

## رايس تخشى تقليص مشاركات الناتو في مواجهة طالبان

بروكسل / الوكالات

طالبت وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليزا رايس الماضي وأثارت التقلبات السياسية التي تشهدها البلاد قلقاً دولياً بشأن مخاطر الاستمرار في الدولة التي تمتلك أسلحة نووية.

وأعلنت لجنة الانتخابات رسمياً نتائج ٣٣١ مقعداً من بين ٣٤٢ مقعداً في الجمعية الوطنية.

وأكدت أن حزب الشعب الباكستاني الذي كانت تزعمه رئيسة الوزراء السابقة بي نظير بوتو جاء في المقدمة وحصل على ١٢٠ مقعداً وإن كان سيتم شغل ١١ مقعداً متبقياً في البرلمان الجديد في وقت لاحق بسبب نزاعات المحاكم أو تأخير في التصويت بعد وفاة مرشح.

وخصصت اللجنة ٦٠ مقعداً للمرأة وعشرة مقاعد للأقليات الدينية إضافة إلى عدد المقاعد التي فازت فيها الأحزاب وتبلغ ٢٢٢ مقعداً تم التنافس عليها في انتخابات علنية.

الحلف. كما حذر وزير الدفاع الأمريكي، روبرت جيتس، من أن يصبح عدد دول منظمة الناتو المستعدة لنشر قواتها في مناطق الخطر محدوداً، "الأمير الذي قد يؤدي في نهاية المطاف إلى تدمير التحالف".

وقالت رايس إن الحلف عليه التزام بضرورة دعم كندا بينما قال وزير الخارجية الفرنسي إن بلاده ما زالت تدرس فكرة إرسال قوات إلى أفغانستان، وأدى شرقي أفغانستان، وكانت كندا قد قالت إنها لن تمد تواجدها العسكري في

## أمريكا تستأذن الصين بالسماح لحاملة طائراتها زيارة هونغ كونج

هونغ كونج / الوكالات

وقالت تقارير صحفية أمس الجمعة أن الولايات المتحدة ستطلب إذنًا من الصين للسماح لحاملة الطائرات (يو اس اس كي تي هوك) بزيارة هونغ كونج في نيسان، فيما ستكون أول زيارة لحاملة منذ ان منحت من دخول الميناء في تشرين الثاني.

## داعيا البرلمان للمصادقة على اتفاق السلام

## كيباكي: الكينيون يبحثون عن حلول براغماتية

نيروبي / الوكالات

حث الرئيس الكيني موي كيباكي برلمان بلاده على المصادقة على اتفاق تقاسم السلطة الذي توصل إليه مؤخراً مع رايلا أودينجا، رئيس الوزراء المعين وزعيم المعارضة السابقة الذي قاد اشتباكات مسلحة ضد الحكومة بسبب الخلافات بشأن نتائج الانتخابات الرئاسية الأخيرة . فيما أشار إلى ان الكينيين يبحثون عن حلول براغماتية .

وقال كيباكي مخاطباً أعضاء البرلمان، الذي افتتح أولى جلساته أمس في العاصمة نيروبي لبحث وضع اتفاق اقتسام السلطة بين الرئيس ورئيس الحكومة، إن الاتفاق الجديد يضع "الأسس للسلام والاستقرار في بلادنا".

ودعا كيباكي إلى ترجمة الاتفاق إلى قوانين واصفاً الصفقة بأنها "الخطة الأولى في سبيل تحقيق الأزدهار لكل الكينيين".

وقال الرئيس الكيني: "إنني أدعو أعضاء البرلمان للتأكيد على أن القوانين الضرورية... يجري التعامل معها " . ويتصديق البرلمان على الاتفاق الجديد يصبح أودينجا رسمياً رئيساً للحكومة الإطلاقي، إذ سيراقبها الشعب عن كثب بعد أن عانى من أسوأ أزمة عصفت بالبلاد منذ استقلالها قبل ٤٥ عاماً.

وكان كيباكي وأودينجا قد توصلا إلى اتفاق برعاية كوي في عنان، الأمين العام السابق للأمم المتحدة، ونص على أن يعمل الطرفان معا على إنهاء الأزمة في البلاد.



الولايات المتحدة وتصوره بأنه بلا

خبرة ولا يعرف كيف يدير الازمات الدولية.

اما السناتور جون مكين الذي ضمن ترشيح الحزب الجمهوري لخوض انتخابات الرئاسة الأمريكية القادمة في الرابع من تشرين الثاني القادم بعد فوزه في أربع ولايات الثلاثاء الماضي وهو طيار سابق في البحرية الأمريكية أسر في حرب فيتنام فقد انتهج نفس الخط الذي تنتهجه كلينتون في الهجوم على أوباما.

وانتهز مساعدا أوباما ستانور ايلينوي هذه الفرصة ليتهموا كلينتون ستانور نيويورك

ولاية أيوا فوزا ساحقا وكان يستعد لأن

يوجه لها ضربة قاضية في نيوهامبشير تحدث كلينتون الاقدار وحقت النصر في الولاية كما نجحت في اقتسام الفوز معه في الثلاثاء الكبير الذي جرت فيه الانتخابات الالوية في أكثر من ٢٠ ولاية بعد ان كان أوباما قد الحق بها هزيمة مدوية في ساوث كارولينا، وركزت كلينتون في هجومها على أوباما على قضية الامن القومي كما شككت في قدرته على تولي منصب القائد العام للقوات

التوالي.

وفي يوم الثلاثاء الماضي لم يفز أوباما سوى في ولاية فيرمونت.

وحققت كلينتون هذا النصر متحدية تكهنت واسعة النطاق بأن خسارتها في ولايتي تكساس وأوهايو على الاخص ستجبرها على الانسحاب من السباق. ولا تزال كلينتون السيدة الأمريكية الاولى السابقة التي تأمل في العودة الى البيت الابيض كأول رئيسة امريكية متخلفة عن أوباما الذي يطمح لأن يصبح أول رئيس امريكي أسود في عدد أصوات المندوبين الذين كسبت ولاهم حتى الآن.

وفوز كلينتون في سباقات الثلاثاء الماضي كانت المرة الثالثة التي تفلت فيها السيدة الأمريكية الاولى السابقة من أن يوجه لها منافسها أوباما ضربة قاضية تخرجها من السباق. فكلينتون مثل زوجها الرئيس الأمريكي السابق بيل كلينتون الذي صعد صعودا مفاجئا الى البيت الابيض عام ١٩٩٢ تعرف كيف تواجه الحمصاعب. وفي كانون الثاني حين فاز أوباما عليها في